



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

## ESTRATTO

### VERBALE DI DELIBERAZIONE

### DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 24

**OGGETTO: SCHEMA BILANCIO DI PREVISIONE ESERCIZIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE PERIODO 2002/2004. APPROVAZIONE.**

L'anno **duemiladue**, addì **tredici** del mese di **Febbraio** alle ore **18.10** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <i>CASTAGNERI Remo</i>	NO
Assessore - <i>ROCCI Pier Carlo</i>	SI
Assessore - <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	SI
Assessore - <i>CHIABERGE Claudio</i>	SI
Assessore - <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	SI
Assessore - <i>RULLO Bruno</i>	SI
Assessore - <i>PINO Angelo</i>	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. ssa **IMBIMBO Iris**.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta **dall'Area Economico Finanziaria – Settore Ragioneria n. 6** del 13.02.2002, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: “SCHEMA BILANCIO DI PREVISIONE ESERCIZIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE PERIODO 2002/2004. APPROVAZIONE.”;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisito il parere in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegato alla presente deliberazione ne fa parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **D E L I B E R A**

Di accogliere integralmente la proposta **dall'Area Economico Finanziaria – Settore Ragioneria**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

### **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma. Del D.Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

\*\*\*\*\*

# CITTA' DI AVIGLIANA

Provincia di Torino

ALLA GIUNTA COMUNALE  
PROPOSTA DI DELIBERAZIONE N. 6/2002  
redatta dall'Area Economico Finanziaria

**OGGETTO:** Schema bilancio di previsione esercizio 2002, relazione previsionale e  
programmatica e bilancio pluriennale periodo 2002/2004.  
Approvazione.

Avigliana, 13 febbraio 2002

IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO-FINANZIARIA  
fr, (Vanna ROSSATO)

L'ASSESSORE  
AL BILANCIO  
fr, (Pier Carlo ROCC!)



# CITTA' DI AVIGLIANA

Provincia di Torino

**OGGETTO:** Schema bilancio di previsione esercizio 2002, relazione previsionale e programmatica e bilancio pluriennale periodo 2002/2004.  
Approvazione.

Premesso che:

- il comma 1 dell'art. 174 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, prevede che lo schema di bilancio annuale di previsione, la relazione previsionale e programmatica e lo schema di bilancio pluriennale sono predisposti dall'organo esecutivo e da questo presentato all'organo consiliare unitamente agli allegati e alla relazione dell'organo consiliare;
- il decreto del Ministero dell'Interno, in data 20/12/2001, ha differito il termine per l'approvazione del bilancio di previsione 2002 al 28 febbraio 2002;
- che la scheda tecnica ed economica di previsione dei servizi effettuati dall'A.C.S.E.L. in questo Comune approvata con deliberazione consiliare n. 102/2000 in data 31/7/2000, esecutiva, prevedeva per l'esercizio 2002 un costo complessivo per i servizi di raccolta, trasporto e smaltimento di £. 1.407.300.889 (€ 726.810,79);
- che l'Azienda con nota in data 30/11/2001 prot. 2796/01, ha comunicato quale costo di pre-consuntivo 2001 a carico del Comune, un totale di £. 1.651.984.195 (€ 853.178,63);
- che la medesima con nota prot. 250 del 25/1/2002 a firma del Direttore generale e del Presidente del C.d.A., ha comunicato che i costi previsti per l'esercizio 2002 per i servizi da effettuarsi in questo Comune, sono quantificabili in € 991.831,29 (£. 1.920.453.164);
- che il Sindaco, dott. R. CASTAGNERI, con nota prot. 3308/02 del 7/2/2002, che si allega alla presente per farne parte integrante e sostanziale, ha contestato i dati comunicati invitando l'A.C.S.E.L. a non dare attuazione al P.O.E. nei termini indicati, chiedendo, a nome dell'Amministrazione, un formale incontro per rivedere le modalità di espletamento del servizio sul territorio aviglianese e riservandosi di formulare osservazioni e proposte in merito ai costi a seguito di verifiche in corso;
- l'art. 24 della L. 28/12/2001, n. 448, Finanziaria 2002, relativo al patto di stabilità interno per province e comuni, al comma 2 stabilisce che per l'anno 2002 il complesso delle spese correnti, al netto degli interessi passivi e di quelle finanziate da programmi comunitari, non può superare l'ammontare degli impegni a tale titolo assunti nell'anno 2000 aumentato del 6 per cento;
- il comma 3 del medesimo articolo, esclude dall'applicazione del comma 2 anche le spese correnti connesse alle funzioni statali e regionali trasferite o delegate sulla base di modificazioni legislative intervenute a decorrere dall'anno 2000 o negli anni successivi, nei limiti dei corrispondenti finanziamenti statali o regionali;
- il comma 9 del medesimo articolo prevede, tra l'altro, in mancanza di rispetto dei limiti stabiliti; la decurtazione dei trasferimenti erariali;
- l'ufficio ragioneria in relazione agli indirizzi espressi dalla Giunta ed alle proposte formulate dai responsabili degli uffici, ha predisposto gli schemi previsti dalla vigente normativa;
- l'ufficio tecnico manutentivo LL.PP. ha predisposto il programma triennale dei lavori pubblici di cui alla L. 109/94 s.m.i.;
- i responsabili di area, ciascuno per la parte di competenza, hanno espresso parere favorevole sui contenuti dei documenti presentati per l'approvazione;

## SI PROPONE

1. di approvare e presentare al Consiglio Comunale, per gli effetti di cui all'art. 174 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267:
  - a) lo schema di bilancio di competenza dell'esercizio finanziario 2002 che in base alle risultanze finali, pareggia in complessivi € 9.419.612,98;
  - b) la relazione previsionale e programmatica bilancio 2002/2004 di cui all'art. 170 del D.Lgs. 267/00;
  - c) lo schema di bilancio pluriennale che per gli esercizi 2003 e 2004 pareggia rispettivamente in € 8.495.297,21 ed in € 8.203.821,51;
  - d) il programma triennale delle opere pubbliche di cui alla L. 109/94 e s.m.i.;



# CITTA' DI AVIGLIANA

Provincia di Torino

2. di prendere atto, ai fini del rispetto del patto di stabilità di cui all'art. 24 della L.F. 2002 di cui in premessa, delle seguenti risultanze contabili:

impegni 2000	€	5.514.576,24
interessi passivi	€	<u>286.890,89</u>
	€	5.227.685,35
incremento 6%	€	<u>313.661,12</u>
<b>importo massimo impegnabile al 31/12/2002</b>	<b>€</b>	<b>5.541.346,47</b>

spesa corrente prevista a bilancio 2002	€	5.976.921,67
interessi passivi	€	223.726,03
spese non impegnabili (ammortamenti)	€	94.909,29
funzioni trasferite L.62/2000	€	<u>13.648,56</u>
<b>totale previsione 2002</b>	<b>€</b>	<b>5.644.637,79</b>

- SOMMA DA NON IMPEGNARSI PER IL RISPETTO DEL PATTO DI STABILITA' € 103.291,32;

3. Di dare atto pertanto che in mancanza di prospettate modifiche legislative che consentano un diverso conteggio del limite impegnabile e/o di riduzione dei costi per il servizi ambientali espletati dall'ACSEL sul territorio a seguito delle verifiche in corso, la Giunta medesima si impegna a rivedere le previsioni di bilancio così da consentire il rispetto delle vigenti norme.

Avigliana, 13 febbraio 2002

IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO/FINANZIARIA  
ff. (Vanna ROSSATO)





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
UFFICIO SEGRETERIA  
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108 - e-mail: [comavi@lakesnet.it](mailto:comavi@lakesnet.it)

Prot. 3308/2002  
Rif. ns. prot. 2263/02

*Al Presidente del  
C.d.A. dell'A.C.S.E.L.  
Sig. Francesco SIRO*

Avigliana, 7 febbraio 2002

*Al Direttore Generale  
Dell'A.C.S.E.L.  
Arch. Simone GRAFFI*

*Al Presidente dell'Assemblea di Sindaci  
Dell'A.C.S.E.L.  
Sig. Ferruccio SBODIO*

*Piazza Savoia n. 4  
10059 SUSA (TO)*

**OGGETTO: SERVIZIO AMBIENTE – GESTIONE RACCOLTA E SMALTIMENTO.  
PREVENTIVO COSTI ANNO 2002.**

*In riferimento alla Vs. lettera prot. n. 250 del 25/01/2002, pari oggetto, nonché alla successiva prot. n. 296/s del 30/01/2002, con la quale venivano esplicitati i criteri per la redazione del POE 2002 nonché stabilita la data dell'8 febbraio 2002 entro la quale considerare automaticamente approvate le schede del POE e relativi costi, attraverso la presente si formulano le seguenti osservazioni:*

- *Le schede inviate con nota prot. n. 250 del 28/01/2002 possono eventualmente rappresentare la base di discussione dell'intero servizio ambiente espletato sul territorio di Avigliana, ma non possono certamente rappresentare un vincolo per l'Amministrazione poiché non risulta che le stesse siano state approvate dagli organi competenti dell'ACSEL.*
- *Lo schema di POE 2002 presenta un aumento di costi per il Comune di Avigliana pari al 36% rispetto al POE 2001 ed al 16% circa rispetto al pre-consuntivo POE 2001 che non trova giustificazione nell'aumento dei servizi.*

*Pertanto, considerato che questa Amministrazione contesta sia il metodo di comunicazione dei dati che il loro reale contenuto, invita codesto Consorzio a non dare attuazione al POE 2002 nei termini presentati, chiede un formale incontro per rivedere le modalità di espletamento del servizio sul territorio aviglianese e si riserva di formulare osservazioni e proposte in merito ai costi a seguito di verifiche in corso.*

*In attesa di riscontro alla presente, si inviano cordiali saluti.*

  
Il Sindaco  
(Remo CASTAGNERI)



**CITTA' DI AVIGLIANA**  
**Provincia di Torino**

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 24 del 13/2/2002 avente ad oggetto:

**SCHEMA BILANCIO DI PREVISIONE ESERCIZIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E  
PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2002/2004. APPROVAZIONE.**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del D.Lgs. 18/8/2000, n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dei Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

FAVOREVOLI

13/2/2002

Il Responsabile Area Economico Finanziaria  
(ROSSATO Vanna)

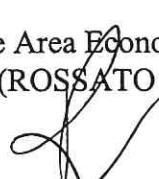


b) alla regolarità contabile:

NON SOGGETTA

13/2/2002

Il Responsabile Area Economico-Finanziaria  
(ROSSATO Vanna)







*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr. ROCCI Pier Carlo

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 20 FEB 2002 al n. 281 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 20 FEB 2002

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li

20 FEB 2002

  
CITTÀ DI AVIGLIANA  
PROV. DI TORINO  
IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

20 FEB 2002

- viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal \_\_\_\_\_ come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- è stata comunicata in elenco con lettera n. 4311 in data 20 FEB 2002 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 13/02/2002 in quanto:

è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li 20 FEB 2002

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 20 FEB 2002

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

